

Προσφυγή της Επιτροπής των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων κατά της Γαλλικής Δημοκρατίας που ασκήθηκε στις 27 Μαρτίου 2002

(Υπόθεση C-114/02)

(2002/C 131/15)

Η Επιτροπή των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, εκπροσωπούμενη από την L. Ström, με τόπο επιδόσεων στο Λουξεμβούργο, άσκησε ενώπιον του Δικαστηρίου των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, στις 27 Μαρτίου 2002, προσφυγή κατά της Γαλλικής Δημοκρατίας.

Η Επιτροπή των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων ζητεί από το Δικαστήριο:

- να διαπιστώσει ότι η Γαλλική Δημοκρατία, παραλείποντας να θεσπίσει τις νομοθετικές, κανονιστικές και διοικητικές διατάξεις που είναι αναγκαίες για τη συμμόρφωση προς την οδηγία 98/8/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 16ης Φεβρουαρίου 1998, για τη διάθεση βιοκτόνων στην αγορά⁽¹⁾ και, εν πάση περιπτώσει, παραλείποντας να τις κοινοποιήσει, παρέβη τις υποχρεώσεις που υπέχει από την εν λόγω οδηγία·
- να καταδικάσει τη Γαλλική Δημοκρατία στα δικαστικά έξοδα.

Ισχυρισμοί και κύρια επιχειρήματα

Η Επιτροπή διαπιστώνει τη μερική μόνο μεταφορά της οδηγίας 98/8/ΕΚ στην εσωτερική έννομη τάξη. Η Γαλλία κοινοποίησε διατάξεις μεταφοράς της οδηγίας όσον αφορά τα άρθρα 3, παράγραφοι 1, 2, 3 και 6, και 5, 6, 7 και 9 της οδηγίας. Επομένως, από τις επιβαλλόμενες με την οδηγία υποχρεώσεις που έπρεπε να μεταφερθούν στην εσωτερική έννομη τάξη, εξακολουθούν να μην έχουν μεταφερθεί και, εν πάση περιπτώσει, να μην έχουν κοινοποιηθεί οι διατάξεις μεταφοράς των άρθρων 3, παράγραφοι 4, 5 και 7, 4, 8, 11, 12, 14, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 25 και 26 της οδηγίας. Η προθεσμία μεταφοράς της οδηγίας έληξε στις 13 Μαΐου 2000.

(1) ΕΕ L 123 της 24.4.1998, σ. 1.

Αίτηση για την έκδοση προδικαστικής απόφασης που υπέβαλε το Cour de cassation (Παρίσι) — Τμήμα εμπορικών και χρηματοοικονομικών διαφορών, με απόφαση της 26ης Μαρτίου 2002, στην υπόθεση Administration des douanes et droits indirects κατά των εταιριών Rioglass SA και Transremar SL

(Υπόθεση C-115/02)

(2002/C 131/16)

Με απόφαση της 26ης Μαρτίου 2002, η οποία περιήλθε στη Γραμματεία του Δικαστηρίου των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων στις 29 Μαρτίου 2002, το Cour de cassation (Παρίσι) — Τμήμα εμπορικών και χρηματοοικονομικών διαφορών, στο πλαίσιο της διαφοράς μεταξύ, αφενός της Administration des douanes et droits indirects και, αφετέρου, των εταιριών Rioglass SA και Transremar SL, που εκκρεμεί ενώπιόν του, ζητεί από το Δικαστήριο την έκδοση προδικαστικής απόφασης επί του ακολούθου ερωτήματος:

το άρθρο 30 της Συνθήκης, νυν άρθρο 28 ΕΚ, έχει την έννοια ότι απαγορεύει την εφαρμογή, βάσει του κώδικα πνευματικής ιδιοκτησίας, διαδικασιών δεσμεύσεως, από τις τελωνειακές αρχές, εμπορευμάτων που έχουν νομίμως κατασκευαστεί σε κράτος μέλος της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και προορίζονται, μετά τη διαμετακόμισή τους μέσω του γαλλικού εδάφους, για την αγορά τρίτων χωρών, εν προκειμένω την Πολωνία;

Προσφυγή της Επιτροπής των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων κατά της Ελληνικής Δημοκρατίας, που ασκήθηκε στις 3 Απριλίου 2002

(Υπόθεση C-119/02)

(2002/C 131/17)

Η Επιτροπή των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, εκπροσωπούμενη από τους Gregorio Valero Jordana και Μηνά Κωνσταντινίδη, νομικούς συμβούλους, άσκησε στις 3 Απριλίου 2002 ενώπιον του Δικαστηρίου των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων προσφυγή κατά της Ελληνικής Δημοκρατίας.

Η Επιτροπή αιτείται από το Δικαστήριο:

- να αναγνωρίσει ότι η Ελληνική Δημοκρατία, μη έχοντας λάβει μέτρα για την εγκατάσταση αποχετευτικού δικτύου για τα αστικά λύματα της περιοχής του Θριασίου Πεδίου και μη έχοντας υποβάλλει σε επεξεργασία αυστηρότερη της δευτεροβάθμιας τα αστικά λύματα της περιοχής αυτής πριν την απόρριψή τους στην «ευαίσθητη περιοχή» του κόλπου της Ελευσίνας, παρέβη τις υποχρεώσεις που υπέχει δυνάμει των άρθρων 3, παράγραφος 1, και άρθρο 5, παράγραφος 2 της οδηγίας 91/271/ΕΟΚ⁽²⁾ του Συμβουλίου σχετικά με την επεξεργασία των αστικών λυμάτων όπως τροποποιήθηκε από